

EN

Included Accessories

We recommend that you keep this document nearby for future reference.

ES

Accesorios incluidos

Recomendamos que tenga este documento a mano por si necesita consultarlo más adelante.

FR

Accessoires inclus

Nous vous conseillons de conserver ce document à portée de main pour vous y référer ultérieurement.

PT

Acessórios incluídos

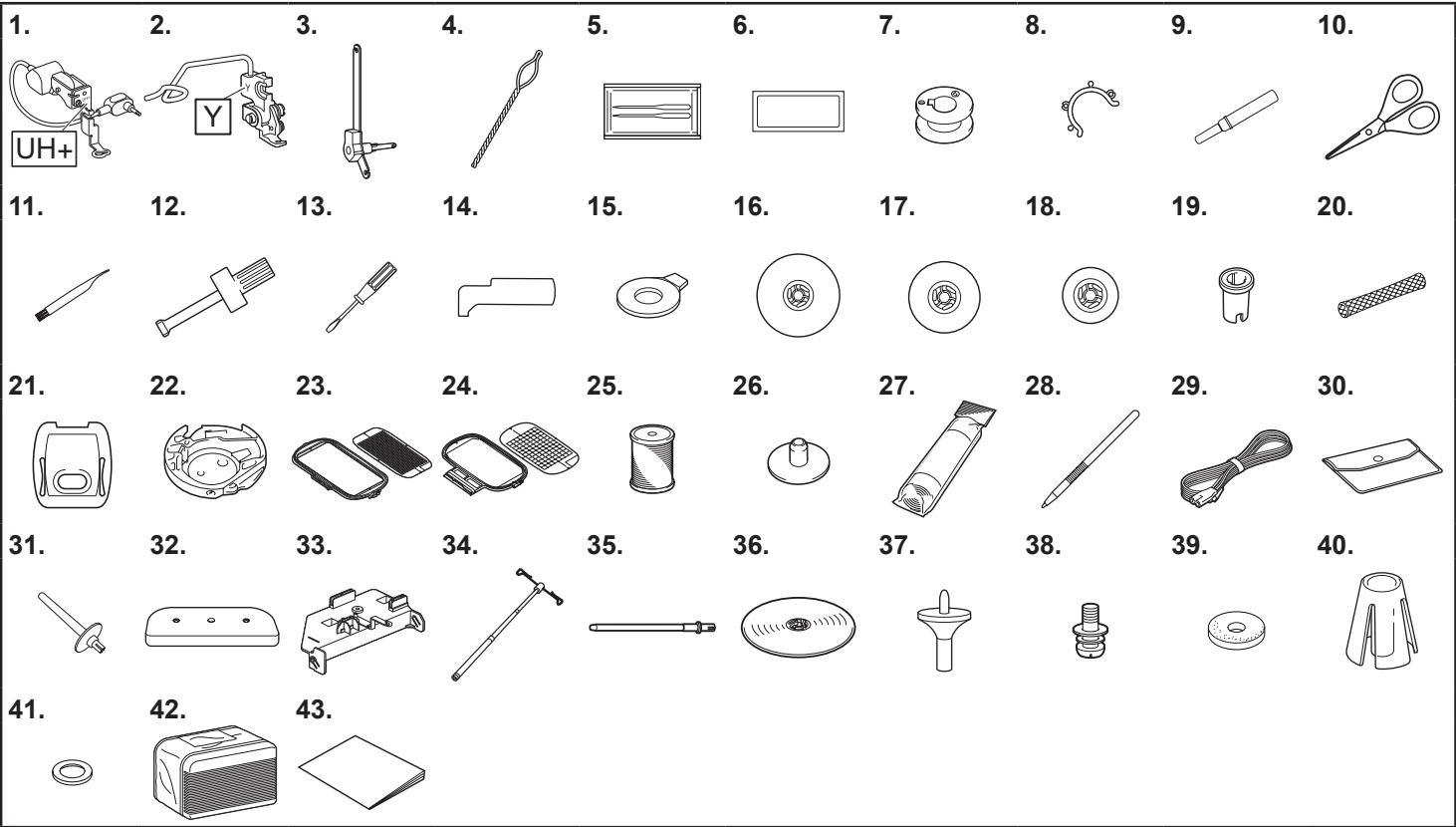
Recomendamos guardar este documento em um lugar de fácil acesso para futuras referências.

Thank you for purchasing this machine.
The following accessories are included with this product.

Le agradecemos que haya comprado esta máquina.
Con este producto se incluyen los siguientes accesorios.

Merci d'avoir choisi ce produit.
Les accessoires suivants sont fournis avec ce produit.

Obrigado por adquirir esta máquina.
Os acessórios a seguir estão incluídos neste produto.



No.2 This specific design of the couching embroidery foot “Y” is exclusively for this product.
Este prensatelas para bordado couching “Y” es exclusivo para este producto.
Ce pied de broderie pour fil couché «Y» est exclusivement destiné à ce produit.

	Part Name	Nombre de la pieza	Nom de la pièce	Nome da peça
1	Embroidery foot “UH+” with LED pointer (on machine)	Pie de bordado “UH+” con puntero LED (en la máquina)	Pied de broderie « UH+ » avec pointeur lumineux (sur la machine)	Calçador de bordar “UH+” com ponteiro de LED (na máquina)
2	Embroidery couching foot “Y”	Prensatelas para bordado couching “Y”	Pied de broderie pour fil couché « Y »	Calçador para bordado couching “Y”
3	Yarn guide	Guía de hilo	Guide-fil	Guia de fio
4	Yarn threader	Enhebrador de hilo	Enfileur pour fil couché	Passador de linha
5 ^{*1}	Ball point needle set	Juego de agujas de punta redonda	Jeu d’aiguilles à pointe boule	Conjunto de agulhas de ponta esférica
6	75/11 3 needles, 90/14 1 neede	3 agujas 75/11, 1 aguja 90/14	3 aiguilles 75/11, 1 aiguille 90/14	3 agulhas 75/11, 1 agulha 90/14
7	Bobbin × 10 (One bobbin is in machine.)	Bobina × 10 (una bobina está colocada en la máquina).	Canette × 10 (Une canette se trouve dans la machine.)	Bobina × 10 (Uma bobina está na máquina.)
8	Bobbin clip × 10	Grapa de la bobina × 10	Clip de canette × 10	Prendedor da bobina × 10
9	Seam ripper	Abreojales	Découseur	Abridor de costura
10	Scissors	Tijeras	Ciseaux	Tesoura
11	Cleaning brush	Cepillo de limpieza	Brosse de nettoyage	Escova de limpeza
12	Screwdriver (large)	Destornillador (grande)	Tournevis (grand)	Chave de fenda (grande)
13	Screwdriver (small)	Destornillador (pequeño)	Tournevis (petit)	Chave de fenda (pequena)
14	L-shaped screwdriver	Destornillador en forma de L	Tournevis en forme de L	Chave de fenda em forma de L
15	Disc-shaped screwdriver	Destornillador de disco	Tournevis en forme de disque	Chave de fenda em forma de disco
16	Spool cap (large)	Tapa del carrete (grande)	Couvercle de bobine (grand)	Retentor de carretel (grande)
17	Spool cap (medium) (on machine)	Tapa del carrete (mediana) (en la máquina)	Couvercle de bobine (moyen) (sur la machine)	Retentor de carretel (médio) (na máquina)
18	Spool cap (small)	Tapa de carrete (pequeña)	Couvercle de bobine (petit)	Retentor de carretel (pequeno)
19	Thread spool insert (mini king thread spool)	Inserción del carrete de hilo (carrete de hilo “mini king”)	Centre amovible pour bobine de fil (bobine de fil mini/très grande)	Retentor de carretel especial (carretel de linha tamanho mini-king)
20	Spool net	Red para carrete	Filet de la bobine	Redinha do carretel
21	Embroidery needle plate cover	Cubierta de la placa de la aguja de bordado	Capot de la plaque à aiguille pour broderie	Tampa da chapa da agulha de bordar
22	Bobbin case (no color on the screw) (on machine)	Caja de la bobina (sin color en el tornillo) (en la máquina)	Boîtier de la canette (sans couleur sur la vis) (sur la machine)	Caixa da bobina (sem cor no parafuso) (na máquina)
23	Embroidery frame set 360 mm (H) × 200 mm (W) (approx. 14 inches (H) × 8 inches (W))	Juego de bastidor de bordado 360 mm (Alt.) × 200 mm (Anch.) (aprox. 14 pulgadas (Alt.) × 8 pulgadas (Anch.))	Cadre à broder 360 mm (H) × 200 mm (L) (env. 14" / pouces (H) × 8" / pouces (L))	Conjunto de bastidor de bordar 360 mm (A) × 200 mm (L) (aprox. 14 polegadas (A) × 8 polegadas (L))
24	Embroidery frame set 180 mm (H) × 130 mm (W) (approx. 7 inches (H) × 5 inches (W))	Juego de bastidor de bordado 180 mm (Alt.) × 130 mm (Anch.) (aprox. 7 pulgadas (Alt.) × 5 pulgadas (Anch.))	Cadre à broder 180 mm (H) × 130 mm (L) (env. 7" / pouces (H) × 5" / pouces (L))	Conjunto de bastidor de bordar 180 mm (A) × 130 mm (L) (aprox. 7 polegadas (A) × 5 polegadas (L))
25	Embroidery bobbin thread (#90, white)	Bobina de hilo para bordar (#90, blanca)	Fil de canette à broder (n° 90, blanc)	Linha da bobina de bordado (Branco # 90)
26	Bobbin center pin and instruction sheet	Pasador central de la bobina y hoja de instrucciones	Pivot de canette et fiche d'instructions	Pino central da bobina e folha de instruções
27	Stabilizer material	Material estabilizador	Renfort de broderie	Entretela estabilizadora
28	Touch pen (stylus)	Lápiz táctil (Stylus)	Stylet (stylus)	Caneta ponteiro (stylus)
29	Power cord	Cable de alimentación	Cordon d'alimentation	Cabo de alimentação
30	Accessory bag	Bolsa de accesorios	Sac d'accessoires	Bolsa de acessórios
31	Extra spool pin and instruction sticker	Portacarrete adicional y etiqueta de instrucciones	Porte-bobine supplémentaire et autocollant d'instructions	Pino de carretel extra e etiqueta de instruções.
32 ^{*2}	Upper section of spool support	Sección superior del soporte del carrete	Base du support pour porte-bobines	Parte superior do suporte de carretel
33 ^{*2}	Lower section of spool support	Sección inferior del soporte del carrete	Attache du support pour porte-bobines	Parte inferior do suporte do carretel
34 ^{*2}	Telescopic thread guide	Guía del hilo telescópica	Guide-fil rétractable	Guia telescópica da linha
35 ^{*2}	Spool pin × 2	Portacarrete × 2	Porte-bobine × 2	Pino de carretel × 2
36 ^{*2}	Spool cap (XL) × 2	Tapa del carrete (XL) × 2	Couvercle de bobine (TG) × 2	Retentor de carretel (XL) × 2
37 ^{*2}	Spool cap base × 2	Base de la tapa del carrete × 2	Base de couvercle de bobine × 2	Base do retentor de carretel × 2
38 ^{*2}	Screw and washer	Tornillo y arandela	Vis et rondelle	Parafuso e arruela
39 ^{*2}	Spool felt × 2	Filtro del carrete × 2	Feutre de bobine × 2	Feltro do carretel × 2
40 ^{*2}	Spool holder × 2	Soporte del carrete × 2	Cale-bobine × 2	Suporte do carretel × 2
41 ^{*2}	Ring × 4	Anilla× 4	Anneau× 4	Anel× 4
42	Shell type machine cover	Cubierta rígida para máquina	Coque de protection semi-rigide	Capa rígida para máquina
43	Basic Operation Manual	Manual de instrucciones básico	Manuel d’instructions de base	Manual básico de operações

*1 75/11 2 needles:
Ball point needle for embroidery
HAX130EBBR

*2 For the spool stand

*1 2 agujas 75/11: Aguja de punta redonda para bordado
HAX130EBBR

*2 Para portaconos

*1 2 aiguilles 75/11: Jeu d’aiguilles à pointe boule pour la broderie
HAX130EBBR

*2 Pour le support pour porte-bobines

*1 2 agulhas 75/11: Agulha de ponta esférica para bordado
HAX130EBBR

*2 Para suportes para carretéis

EN	ES	FR	PT
Optional Accessories	Accesorios opcionales	Accessoires en option	Acessórios opcionais
Various optional accessories are available to be purchased separately. Please visit our website for more details. To obtain optional accessories or parts, contact your nearest authorized Brother dealer.	Están disponibles varios accesorios opcionales que se pueden adquirir por separado. Visite nuestro sitio Web para obtener información detallada. Si desea obtener accesorios o piezas opcionales, póngase en contacto con su distribuidor autorizado Brother más cercano.	Divers accessoires en option peuvent être achetés séparément. Visitez notre site Web pour plus de détails. Pour obtenir des pièces ou des accessoires en option, contactez votre revendeur Brother agréé le plus proche.	Estão disponíveis vários acessórios opcionais para serem adquiridos separadamente. Visite nosso site para obter mais informações. Para obter peças ou acessórios opcionais, entre em contato com o revendedor autorizado da Brother mais próximo.

U.S.A.
EE. UU.
États-Unis
E.U.A.



<https://s.brother/crgus/>

Others
Otros
Autres
Outros



<https://s.brother/cohkc/>